



Union des Églises protestantes d'Alsace et de Lorraine

## Sommaire, juin 2020

<b>Sommaire, juin 2020</b> .....	<b>1</b>
<b>Edito</b> .....	<b>2</b>
L'Église d'après .....	2
<b>À noter :</b> .....	<b>3</b>
Interruption momentanée des courriels et des sites internet de l'UEPAL : .....	3
<b>Vie de l'Église</b> .....	<b>3</b>
Une plateforme de dons en ligne pour votre paroisse .....	3
Synode 2020 .....	3
<b>Actualités</b> .....	<b>4</b>
Cultes en présentiel et en ligne .....	4
Une appli liturgie .....	4
La nuit des veilleurs .....	5
Séjours jeunesse .....	5
<b>Formations</b> .....	<b>5</b>
Célébration des obsèques .....	5
Célébrer en établissements sanitaires ou médico-sociaux .....	5
Quelle Église après le covid-19 ? .....	5
<b>Vie dans les paroisses et les secteurs</b> .....	<b>6</b>
Élections des conseillers presbytéraux en 2021.....	6
Déclaration de vacances de postes .....	6
Location de salle paroissiale.....	7
Dimanche d'éveil au judaïsme .....	7
<b>Publications</b> .....	<b>7</b>
Revue d'Histoire et de Philosophie Religieuses .....	7
Positions luthériennes.....	8
<b>Annonces</b> .....	<b>8</b>
Annuaire .....	8
Des nouvelles de nos partenaires .....	8

## Edito

### L'Église d'après

La pandémie du Covid 19 et les contraintes sanitaires que nous avons connues ont suscité de nombreux débats et questionnements. L'un d'entre eux s'interrogeait sur l'essence du monde d'après, avec notamment cette phrase prononcée par le ministre des Affaires étrangères relevant qu'avec la pandémie s'amplifiaient les fractures qui minent l'ordre international, et concluant que « Ma crainte, c'est que le monde d'après ressemble au monde d'avant, mais en pire ». Avec ce déconfinement, quoique progressivement, allons-nous simplement revenir pas à pas à la vie d'avant, à la vie dite normale ? Ou bien notre société, notre monde gardera-t-il une marque durable de cette expérience de la fragilité collective et individuelle. Cette pandémie marquera-telle notre histoire comme la chute du mur de Berlin a marqué celle du projet européen, et "nine eleven" celle de la diplomatie et géopolitique américaine.

Fait est que les mesures sanitaires prises pour endiguer la pandémie du covid-19, et notamment le confinement et l'interdiction de tenir des assemblées cultuelles, ont occasionné un temps particulier pour la vie ecclésiale. Ce fut à la fois un temps de privation, une traversée du désert, mais aussi un temps d'effervescence créative pour maintenir le lien et proposer une offre religieuse et spirituelle en investissant des moyens jusque-là plutôt inexplorés ou délaissés. A défaut de pouvoir se rencontrer physiquement, les assemblées cultuelles virtuelles sur des logiciels tels que zoom ou gotomeeting ont élargi leur horizon, parfois au loin, parfois au proche en accueillant des personnes qui ne se seraient pas rendu physiquement à un culte. Bien des cultes de Pentecôte ont célébré cette universalité du corps du Christ réapproprié par un chant participatif en visio-conférence où se mêlent des voix qui habituellement ne fréquentent pas les mêmes milieux ecclésiaux. Loin de moi l'idée de vouloir tourner la page des assemblées cultuelle en présentiel, comme on dit maintenant, mais il me semble qu'il y a partant de notre vécu et de nos frustrations de ces dernières semaines des enseignements à tirer et matière à penser.

Pour l'institution ecclésiale, ce temps de confinement, a également été un temps de questionnement et de recentrage ponctuel. Dans l'incapacité d'organiser en présentiel un certain nombre de réunions importantes dans son fonctionnement, elle a dû concentrer son énergie et son action sur ce qui est essentiel et absolument nécessaire pour la gestion du corps pastoral, pour sa communication au service de la pastorale de terrain, dans son travail administratif et financier. A l'instar du monde médical, pour l'Église aussi, ce temps de confinement fut un temps où l'institutionnel et l'organisationnel ont été contraints au strict nécessaire, libérant ainsi une grande part d'énergie pour investir la présence pastorale de terrain.

Parmi les principes ecclésiologiques chers à la famille protestante, il y a la conviction que l'Église est certes objet de foi, mais que les institutions qui l'incarnent n'en sont pas moins secondaires et exigent un permanent questionnement réformateur. Avec ce temps critique et riche que nous venons de vivre, une remarquable occasion nous est donnée de réfléchir à ce qui est essentiel à notre vie d'Église. Donnons-nous le temps dans les semaines à venir pour penser cette Église que nous voulons être ensemble, et toujours plus ouvrir et partager !

Christian Krieger,

*Vice-président de l'Union des Eglises protestantes d'Alsace et de Lorraine*

## À noter :

### Interruption momentanée des courriels et des sites internet de l'UEPAL : le week-end du 14 juillet

L'UEPAL change d'hébergeur pour ses courriels et noms de domaines le vendredi 10 juillet 2020.

Quelques jours sont ensuite nécessaires afin que le nouvel hébergeur soit reconnu par l'ensemble des moteurs de recherche sur internet. Ce qui signifie qu'aucune adresse électronique @uepal.fr ne fonctionnera pendant cette période. L'ensemble des sites suivants sera inactif également : [www.uepal.fr](http://www.uepal.fr) ; <http://acteurs.uepal.fr> ; [www.mediathequeprotestante.fr](http://www.mediathequeprotestante.fr)

Cette coupure est estimée à minimum 3 jours. C'est pourquoi entre le 10 et le 15 juillet environ, aucun service de l'UEPAL ne sera joignable par courriel. Et les sites afficheront une erreur 404 !

L'Accueil et les services resteront joignables par téléphone, sauf le 14 juillet bien sûr.  
Accueil : 03 88 25 90 00

## Vie de l'Église

### Une plateforme de dons en ligne pour votre paroisse

L'arrêt des cultes en présentiel a eu un impact humain considérable. Nous sommes également conscients de l'importance de l'impact financier qu'a eu cette absence de cultes sur les comptes de votre paroisse.

Aussi, l'ESP met à disposition de chaque paroisse la possibilité de recevoir des dons en ligne à travers une plateforme web. Les dons perçus transiteront par l'ESP et seront intégralement reversés à chaque paroisse. Tous les frais (développement, abonnement, transactions) sont pris en charge par l'ESP.

Les liens vers ces plateformes de dons seront renseignés sur chaque page paroisse du site [www.uepal.fr](http://www.uepal.fr) et clairement visibles avec un bouton "Donnez". Vous pourrez également intégrer ce lien dans vos propres supports de communication (site internet, page Facebook, newsletter, ...).

Si votre paroisse dispose d'ores et déjà d'une telle plateforme, merci de nous en informer au plus vite en écrivant à [communication@uepal.fr](mailto:communication@uepal.fr)

La plateforme est actuellement en phase de test. Les trésoriers, receveurs et présidents de paroisse recevront plus d'informations dès que ce sera opérationnel.



### Synode 2020

Compte tenu des mesures sanitaires, le Synode de l'EPRAL prévu les 20-21 juin prochains en session commune avec le Consistoire supérieur et l'Assemblée de l'Union est reporté au samedi 14 novembre 2020. À priori, il portera sur le thème de l'évangélisation initialement prévu pour la session de juin.

Aux synodaux et habituels invités des paroisses, le Conseil synodal propose en lieu et place une rencontre synodale sous forme de visio-conférence le 20 juin de 10h à 12h30. Elle permettra de réfléchir à l'expérience d'Église que nous venons de vivre, et vivons encore en cette période pandémique, et sur les enseignements à en tirer. Un courrier précisant l'ordre du jour et ses modalités pratiques sera adressé aux membres du Synode et CP dans les prochains jours.

## Actualités

### Cultes en présentiel et en ligne

#### Sur le site de l'UEPAL

Chaque paroisse dispose d'une page sur le site de l'UEPAL :

<https://www.uepal.fr/trouver-votre-eglise>

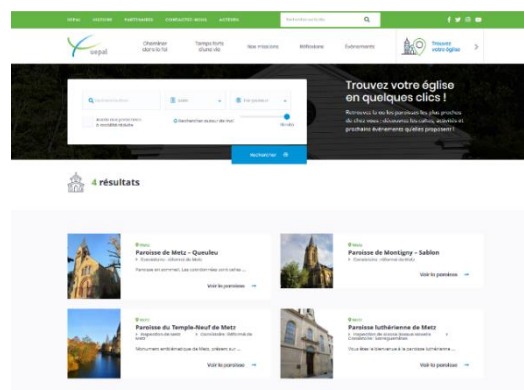
Elle peut y renseigner ses horaires de culte, ses activités habituelles, ses événements et son équipe pastorale. Les événements apparaissent également sur la page générale, visible en un coup d'œil.

Pensez-y pour donner plus de visibilité à vos cultes en présentiel et en ligne !

Nul besoin d'être un génie en informatique pour mettre à jour les informations !

Pour administrer votre page paroisse, un identifiant et un mot de passe vous a été attribué lors de la refonte du site internet et envoyé par email. Si vous ne les retrouvez pas, contactez le service communication.

Contact : service communication, [communication@uepal.fr](mailto:communication@uepal.fr)



### Reprise des cultes en présentiel : mémo pratique et affiches à votre disposition

En réponse à vos nombreuses questions relatives à la reprise des cultes en présentiel, nous avons enrichi le document initial de consignes. Nous avons également mis à disposition des affiches pour l'entrée de vos lieux de culte : **gestes barrière** et **prochain culte**.

Documents à télécharger ici : <http://acteurs.uepal.fr/uepal/actualites/deconfinement-en-pratique>

### Une appli liturgie

La CPLR et l'EERV (Eglise évangélique réformée du canton de Vaud) mènent actuellement une réflexion en vue de créer une application mobile pour la liturgie des cultes.

Il existe une multiplicité de liturgies et de supports, pas toujours connus ou facilement accessibles et qui nécessitent des saisies parfois longues.

Avant d'élaborer un cahier des charges et pour étudier la faisabilité du projet, nous aimerions cerner avec vous vos besoins, en partant de vos habitudes et en ouvrant vers de nouvelles perspectives.

**Aussi nous proposons aux pasteur.e.s et aux prédicateur.trices laïques un [questionnaire à remplir en ligne](#). Déjà 70 réponses, il n'est pas trop tard pour apporter votre point de vue.**

Nous vous remercions par avance pour le temps que vous y consacrerez. Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter.

Contact : Joan Charras-Sancho, [joan.charras-sancho@uepal.fr](mailto:joan.charras-sancho@uepal.fr)



## La nuit des veilleurs

### Le 26 juin

À l'occasion de la Journée internationale des Nations unies de soutien aux victimes de la torture, dans la nuit du 26 juin, des milliers de chrétiens s'unissent dans une veillée de prière à l'initiative de l'ACAT, ONG œcuménique de défense des droits de l'homme.

Où que vous soyez, vous pouvez vous aussi [créer une veillée](#) ou retrouver les dates des événements organisés près de chez vous : [cliquez ici](#).



Vous y trouverez un portrait de [chacune des victimes](#) que nous soutiendrons cette année, ainsi que le [texte de réflexion](#) et méditation de cette année sur le thème "Mais délivre-nous du mal" et de [multiples ressources spirituelles](#).

## Séjours jeunesse

Les associations de jeunesse restent en attente des informations de l'Etat. Les comités prendront alors des décisions pour conserver ou annuler les camps en fonction des conditions d'accueil des lieux.

Bientôt plus d'informations sur : <https://www.uepal.fr/camps-dete-recenses-par-la-dynamique-jeunesse/>

## Formations

### Célébration des obsèques

#### Deux sessions : mercredi 24 juin et 12 octobre à Strasbourg

**Public concerné : ceux ayant un ministère reconnu et employés par l'UEPAL**

Une formation qui permet, aux aumôniers comme à d'autres, de se former pour les célébrations qu'ils ont à accompagner sur leurs sites, que ce soit d'obsèques ou juste de célébration d'adieux dans les EHPADs par exemple.

Détails de la formation : [cliquez ici](#)

Sur inscription jusqu'au 19 juin à : [predicateurs@uepal.fr](mailto:predicateurs@uepal.fr)

### Célébrer en établissements sanitaires ou médico-sociaux

#### Une session, 4 rencontres : 11 juin, 9 septembre, 7 octobre et 4 novembre à Strasbourg

**Public concerné : aumôniers, pasteurs, prédicateurs laïques**

Comment s'adresser aux publics fragilisés par la maladie, par l'âge ou atteints par des pertes cognitives lors des célébrations que nous animons au sein des établissements sanitaires ou médico-sociaux ?

Détails de la formation : [cliquez ici](#)

Inscription prolongée jusqu'au 5 juin à : [aesms@uepal.fr](mailto:aesms@uepal.fr)

## Quelle Église après le covid-19 ?

### Du 8 au 10 juillet

Un webinaire coorganisé par l'Église protestante unie de France (EPUdF) et l'UEPAL. Visio-conférence avec possibilité de rejoindre le groupe par téléphone si la ligne internet ne permet pas la visio.

**Public concerné : acteurs d'Église, engagés, pasteurs, toutes personnes ayant créé des initiatives ou les ayant vécues.** Celles et ceux qui font vivre l'Église aujourd'hui, qui l'inventent pour demain et qui souhaitent partager leurs expériences et découvrir celles des autres.

En Église partager la **Créativité**, se réjouir des **Ouvertures**, **Valoriser** les expériences, **Inviter** à la discussion, **Discerner** des chemins pour **2020** et les années à venir.

La crise du covid-19 et les semaines de confinement font surgir de nombreuses initiatives dans les Églises locales et les paroisses. L'inventivité et la confiance sont de mise pour célébrer les cultes, vivre le lien communautaire. Au détour des expériences, l'Église sort de ses habitudes et de ses bâtiments. Elle redécouvre des richesses internes. Elle rejoint de nouvelles personnes. Elle apprend à vivre autrement. Avant l'été et comme une passerelle vers la suite, l'EPuDF et l'UEPAL proposent de prendre le temps de partager les expériences.

**Thèmes** : Célébrer, Vivre la communauté, Dedans et dehors, Église collaborative.

Plus d'informations : <https://www.uepal.fr/evenement/quelle-eglise-apres-le-covid-19/>

Inscription à partir du 8 juin : <https://forms.gle/aSkqWnkjPac9qsJBA>

## Vie dans les paroisses et les secteurs

### Élections des conseillers presbytéraux en 2021

Les dates retenues pour les prochaines élections des conseillers presbytéraux sont fixées aux 7 et 14 février 2021, ou à défaut tout le mois de février en particulier en raison d'organisation sectorielle.

Merci de le noter dès à présent.

### Déclaration de vacances de postes

#### Ministères en paroisse ou sectoriels

##### Inspection de Bouxwiller

- Consistoire de Bouxwiller (Kirrwiller)
- Consistoire de Dettwiller/Furchhausen (Wolschheim)

##### Inspection de Colmar

- Consistoire de Munster, secteur Petite Vallée (Sultzeren-Stosswihr)

##### Consistoire réformé de Metz

- Moselle Sud
- Ensemble Rives de Moselle (Amnéville, Hagondange / Maizières-lès-Metz)

#### Ministères spécialisés

AESMS (Aumônerie des Etablissements Sanitaires et Médicaux-Sociaux) :

- Aumônerie Thionville Bel Air & environs, poste à mi-temps, aumônier d'établissement

#### Candidatures

Les candidatures sont à adresser au président du Conseil de l'Union par l'intermédiaire du Président de Consistoire réformé ou de l'Inspecteur-riche ecclésiastique concerné par le poste visé (ou du responsable de service pour l'AESMS). La déclaration de candidature est assortie d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation fondée sur le projet de paroisse/secteur/poste, ainsi que sur le cahier des charges ou la lettre de mission (documents disponibles à la Direction des Ressources Humaines sur simple demande).

Lorsque la décision du Conseil restreint est favorable, la candidature est transmise et l'ensemble de ces documents servent de base aux entretiens.

Renseignements : Josiane Acker, 03 88 25 90 08 - [josiane.acker@uepal.fr](mailto:josiane.acker@uepal.fr)



## Vacance pastorale dans un secteur ou une paroisse

Lorsqu'un secteur ou une paroisse connaît une vacance pastorale, il/elle contacte l'Inspecteur-riche ecclésiastique ou le-a Président-e du Consistoire réformé afin d'engager avec lui-elle la réflexion sur l'avenir, dans le cadre d'un projet de secteur ou d'un projet paroissial articulé avec le projet du secteur ou du Consistoire. À l'issue de ce travail, le dossier est transmis par la voie institutionnelle (Président-e de Consistoire, Inspecteur-riche ecclésiastique) au Conseil de l'Union en vue d'une déclaration de vacance (pour l'EPRAL : après validation du Conseil synodal).

## Location de salle paroissiale

**Selon la réglementation en vigueur, en zone verte**, il est à nouveau possible de louer une salle paroissiale, un foyer pour des manifestations non-paroissiales, ces locations devront toutefois se faire dans le respect de certaines consignes.

Le **conseil presbytéral** de la paroisse concernée décidera de la date de reprise des locations. C'est à lui qu'incombe la responsabilité du respect des consignes listées ci-dessous. N'oublions pas que la priorité doit être accordée à la protection de la santé et à la prévention appropriée des risques, mais il s'agit simplement d'une obligation de moyens et non de résultats. Il conviendra de procéder en bonne intelligence tout en rappelant que ce qui se passe à l'intérieur des locaux paroissiaux relève de la paroisse, pour autant qu'il n'y a pas de trouble à l'ordre public (et donc dans notre situation d'état d'urgence sanitaire, non-respect des mesures de sécurité sanitaire définies par l'Etat).

Pour les établissements mettant un local à disposition, merci de respecter ces consignes : <http://acteurs.uepal.fr/uepal/actualites/deconfinement-en-pratique>

## Dimanche d'éveil au judaïsme

**Le Dimanche d'éveil au judaïsme**, dans les paroisses, est proposé cette année le 20 ou le 27 septembre. Un dimanche qui se situe entre le Nouvel An juif (Roch Hachana) le 19 septembre et le Jour du Grand pardon (Yom Kippour) le 27 septembre. Toutefois ces dates ne sont pas impératives.

Documents de travail : [cliquez ici](#).

[Ici](#) : de nombreuses occurrences concernant le travail de dialogue judéo-chrétien en Alsace et en Lorraine.

*Contacts : Commission de dialogue de l'UEPAL avec le judaïsme*

*Thierry Legrand, [legrand.tf@orange.fr](mailto:legrand.tf@orange.fr) ou Théodore Stussi, [thema.stussi@gmail.com](mailto:thema.stussi@gmail.com) - 03 68 07 43 57*

## Publications

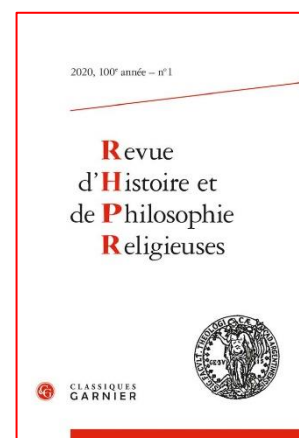
### Revue d'Histoire et de Philosophie Religieuses

Fondée en 1921, cette revue publie des articles scientifiques couvrant l'ensemble des disciplines de la théologie protestante.

Revue dirigée par Matthieu Arnold. Rédacteur en chef : Christian Grappe.

[N° du centenaire](#) : **sommaire et commande en ligne.**

La revue est également disponible au prêt à la médiathèque protestante.



## Positions luthériennes

### Sommaire du n° 2020/2

**Marc Lienhard** : Comment suis-je devenu un historien de la Réforme ? Esquisse d'une ego-histoire

**Matthieu Arnold** : Un écrit de Martin Luther destiné à reconforter les femmes qui ont perdu un enfant en couches (1542)

**Pascal Hickel** : Luther et ses lecteurs dans ses préfaces à la Bible

**S. Élise-Mariette Langelier, Oco** : Les préfaces de Luther aux psaumes

**Wilhelm Hüffmeier** : « ... ramené à un champ d'action plus étroit » Nouvelles orientations et continuité dans le Gustav Adolf-Verein après 1918

**Marc Lienhard, Matthieu Arnold** : Bibliographie de Marc Lienhard (2016-2020)

Revue trimestrielle à commander auprès du siège : 16 rue Chauchat - 75009 Paris

Rédactrice en chef : Mme Madeleine Wieger

Prix de ce numéro : 10 € (franco France 12 €, franco étranger 15 €).

La revue est également disponible au prêt à la médiathèque protestante.

## Annonces

### Annuaire

Tout changement de coordonnées professionnelles au cours de l'année 2020 est à signaler au secrétariat des Ressources Humaines pour la parution des éditions 2021 de l'Almanach protestant et de l'Annuaire de la France protestante (adresse, téléphone, courriel...), en particulier pour les personnes ayant changé d'affectation. Merci de signaler les changements avant le 10 juillet 2020.

Les informations reçues après cette date ne seront insérées que dans les éditions 2022.

Contact : Josiane Acker, [josiane.acker@uepal.fr](mailto:josiane.acker@uepal.fr) - 03 88 25 90 08

## Des nouvelles de nos partenaires

### Fédération luthérienne mondiale

Le pasteur Martin Junge met un terme à son engagement en tant que Secrétaire général de la Fédération luthérienne mondiale, en octobre 2021, trois ans avant la fin de son mandat.

[www.lutheranworld.org](http://www.lutheranworld.org)



THE  
LUTHERAN  
WORLD  
FEDERATION

### Défap, service protestant de mission



**Service  
Protestant  
de Mission  
Défap**

Retrouvez [ici](#) les dernières informations du Défap.